



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Sèche-linge
WTA73200FF



BOSCH

fr Notice d'utilisation et d'installation

Votre nouveau sèche-linge

Vous avez choisi un sèche-linge de la marque Bosch.

Prenez quelques minutes pour consulter cette documentation et découvrir les avantages de votre sèche-linge.

Conformément à la politique de qualité de la marque Bosch, nous soumettons chaque sèche-linge qui quitte notre usine à des contrôles minutieux afin de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet www.bosch-home.com ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.

Dans le cas où les notices d'installation et d'utilisation décrivent plusieurs modèles, les différences sont clairement spécifiées le cas échéant.



Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu cette Notice d'utilisation et d'installation!

Règles de présentation

Avertissement !

L'association de ce symbole et de ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de blessures voire de mort.

Attention !

Ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de dégâts matériels et/ou d'atteinte à l'environnement.

Remarque/astuce

Indications permettant d'utiliser l'appareil au mieux et autres informations utiles.

1. 2. 3. / a) b) c)

Les séquences d'opérations sont indiquées par des chiffres ou des lettres.

■ / -

Les listes sont matérialisées par des puces ou des tirets.

Sommaire

Destination de l'appareil 4

Consignes de sécurité 4

Enfants / personnes / animaux domestiques	5
Installation	6
Commande	8
Nettoyage / maintenance	12

Protection de l'environnement . 14

Emballage/ancien appareil	14
Conseils pour économiser l'énergie .	14

Installation et connexion.....15

Étendue de la livraison	15
Installation et branchement du sèche-linge	15
Installation pour le conduit d'air d'évacuation	16
Accessoires en option	22

Les principaux points en bref. .23

Familiarisation avec votre appareil.....24

Sèche-linge	24
Bandeau de commande	25
Bandeau d'affichage.....	26

Linge27

Préparation de la lessive	27
Trier le linge selon :	28

Programmes et touches29

Programmes	29
Touches	31

Utilisation de l'appareil 32

Chargement du linge et allumage du sèche-linge	32
Réglage d'un programme	32
Démarrage du programme	32
Séquence du programme	33
Changement du programme ou ajout de linge	33
Interruption du programme	33
Fin du programme.....	33
Retrait du linge et extinction du sèche-linge.....	33
Nettoyez le filtre à peluches	34

Réglage du signal 35

Nettoyage 36

Nettoyage du sèche-linge et du bandeau de commande	36
Nettoyage du capteur d'humidité.....	36
Nettoyage du conduit d'air d'évacuation	36

Défauts et solutions 37

Service après-vente 40

Valeurs de consommation 41

Tableau des valeurs de consommation	41
Programme le plus efficace pour le coton	41

Caractéristiques techniques .. 42



Destination de l'appareil

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé.
- N'installez pas et n'utilisez pas cet appareil dans un endroit susceptible d'être soumis au gel, ni à l'extérieur. Cet appareil risque d'être endommagé si l'eau résiduelle qu'il contient gèle. Si les tuyaux gèlent, ils peuvent se fissurer/éclater.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé pour sécher et rafraîchir du linge domestique, composé d'articles ayant été lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge (se référer à leur étiquette). L'utilisation de l'appareil à d'autres fins est en dehors de la portée de son application prévue et est interdite.
- Cet appareil est destiné à être utilisé jusqu'à une hauteur de 4 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Avant de mettre l'appareil sous tension :

Vérifiez que l'appareil ne présente aucun endommagement visible. Ne mettez pas l'appareil en service s'il est endommagé. En cas de problème, contactez votre revendeur spécialisé ou notre service après-vente.

Lisez et observez les notices de montage et d'utilisation, ainsi que toutes les autres informations fournies avec cet appareil.

Conservez soigneusement ces documents. Ils pourront vous être utiles par la suite ou servir aux utilisateurs suivants.



Consignes de sécurité

Les informations de sécurité et mises en garde ci-après contribuent à vous protéger contre des blessures éventuelles et à prévenir des dégâts matériels à votre environnement.

Cependant, il importe de prendre les précautions nécessaires et d'agir avec le plus grand soin lors de l'installation, de la maintenance, du nettoyage et de l'utilisation de l'appareil.

Enfants / personnes / animaux domestiques

Mise en garde **Danger de mort !**

Les enfants ou personnes qui ne sont pas à même d'évaluer les risques liés à l'utilisation de l'appareil risquent de se blesser ou de mettre leur vie en danger. Veuillez par conséquent noter ce qui suit :

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, des personnes peu expérimentées ou possédant peu de connaissances pour autant qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient bénéficié d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles aient compris les risques potentiels liés à l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- N'autorisez pas les enfants à nettoyer ou effectuer la maintenance de cet appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 3 ans ni les animaux domestiques s'approcher de cet appareil.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand des enfants ou d'autres personnes qui ne peuvent pas évaluer les risques se trouvent dans le voisinage.

Mise en garde **Danger de mort !**

Les enfants peuvent s'enfermer eux-mêmes à l'intérieur de l'appareil et mettre ainsi leur vie en danger.

- Ne placez pas l'appareil derrière une porte car elle pourrait obstruer le hublot de l'appareil ou empêcher son ouverture complète.
- Dès qu'un appareil est arrivé en fin de vie, tirez la fiche principale de la prise **avant** de sectionner le câble principal, ensuite détruisez le verrouillage sur le hublot de l'appareil.

Mise en garde **Risque d'asphyxie !**

En autorisant les enfants à jouer avec l'emballage/film de plastic ou composants d'emballage, ils risquent de s'y empêtrer ou de les mettre sur leur tête et d'étouffer. Garder l'emballage, film de plastic et composants d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ Mise en garde
Risque d'empoisonnement !

Les lessives et les produits d'entretien peuvent entraîner un empoisonnement en cas d'ingestion.

Si vous avalez ces derniers par accident, consultez immédiatement un médecin. Rangez les lessives et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ Mise en garde
Irritation de la peau / des yeux !

Le contact avec des détergents ou des produits d'entretien peut provoquer des irritations des yeux/de la peau.

Rincez-vous soigneusement les yeux/la peau s'ils entrent en contact avec de la lessive ou des produits d'entretien.


Conservez les lessives et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

Installation

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique / d'incendie / de dommage matériel / de dommage à l'appareil !

Si l'appareil n'est pas correctement installé, cela peut aboutir à une situation dangereuse. Assurez-vous que :

- La tension principale sur la prise de courant correspond à la tension nominale spécifiée sur l'appareil (plaque signalétique). Les charges connectées et les fusibles requis sont spécifiés sur la plaque signalétique.
- L'appareil est connecté uniquement à une source de courant alternatif par le biais d'une prise de courant reconnue à l'échelle nationale et avec mise à la terre qui a été correctement installée.
- La fiche principale et la prise avec mise à la terre correspondent et le système de mise à la terre est correctement installé.
- La section de câble est suffisamment large.
- La fiche principale est accessible à tout moment.

- Si vous utilisez un disjoncteur différentiel, utilisez uniquement un disjoncteur portant le marquage suivant : . La présence de ce marquage est le seul moyen d'être sûr que l'appareil satisfait à tous les règlements en vigueur.

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique /
d'incendie / de dommage
matériel / de dommage à
l'appareil !

L'altération ou la détérioration du câble principal de l'appareil peut entraîner une décharge électrique, un court-circuit ou un incendie en raison d'une surchauffe.

Le câble principal ne peut pas être coudé, écrasé ou altéré et ne peut entrer en contact avec aucune source de chaleur.

⚠ Mise en garde
Risque d'incendie/
d'empoisonnement !

Le raccordement du conduit d'air à des puits de ventilation ou des cheminées auxquels sont déjà connectés des poêles au gaz ou à charbon, des cuisinières ou des fours ou des chauffages d'appoint au gaz, comporte le risque de provoquer un incendie ou un empoisonnement.

Guider l'air d'évacuation au travers d'un conduit d'air de sortie qui est acheminé

directement vers l'extérieur. Toujours faire confirmer par le ramoneur que votre appareil fonctionne en toute sécurité.

⚠ Mise en garde
Risque d'incendie /
de dommage matériel /
de dommage à l'appareil !

L'utilisation de rallonges ou de blocs multiprises peut provoquer un incendie en raison d'une surchauffe ou d'un court-circuit.

Connectez l'appareil directement à une prise avec mise à la terre qui a été correctement installée.

N'utilisez pas de rallonges, de blocs multiprises ni de coupleurs à plusieurs voies.

⚠ Mise en garde
Risque de blessure /
de dommage matériel /
de dommage à l'appareil !

- L'appareil risque de vibrer ou de bouger en cours de fonctionnement, et donc de provoquer des blessures ou des dommages matériels. Placer l'appareil sur une surface propre, plane et solide, en utilisant un niveau à bulle pour vous guider, niveler l'appareil à l'aide des pieds à visser.

- Le placement incorrect (empilement) de l'appareil sur un lave-linge peut entraîner des blessures, des dommages matériels et/ou des dommages à l'appareil. Si l'appareil doit être placé sur un lave-linge, celui-ci doit au moins présenter les mêmes profondeur et largeur que l'appareil et doit être fixé en place à l'aide du kit de raccordement approprié s'il est disponible → Page 22. L'appareil DOIT être fixé à l'aide de ce kit de raccordement. Il est interdit d'empiler l'appareil d'une autre manière.
- Si vous saisissez l'appareil par des parties saillantes quelconques (ex. le hublot de l'appareil) en vue de le soulever ou de le déplacer, ces parties risquent de se briser et de vous blesser. Ne saisissez pas l'appareil par aucune partie saillante pour le déplacer.

 **Mise en garde**
Risque de blessure !

- L'appareil est très lourd. Son soulèvement risque de causer des blessures. Ne soulevez pas l'appareil vous-même.

- L'appareil présente des arêtes vives sur lesquelles vous risquez de vous couper les mains. Ne saisissez pas l'appareil par ses arêtes vives. Porter des gants de protection pour le soulever.
- Les flexibles et les câbles principaux peuvent constituer un danger de trébuchement avec des blessures pour conséquence s'ils ne sont pas correctement acheminés. Acheminer les flexibles et les câbles de sorte qu'ils ne constituent aucun danger de trébuchement.

Commande

 **Mise en garde**
Risque d'explosion /
d'incendie !

Le linge qui est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, des produits éliminant la cire, de la peinture, de la graisse ou des détachants, risque de prendre feu lorsqu'il est séché dans la machine, voire même provoquer l'explosion de l'appareil. Veuillez donc prendre en compte ce qui suit :

- Bien rincer le linge avec de l'eau chaude et de la lessive avant de le sécher dans la machine.

- Ne pas placer de linge dans l'appareil pour le sécher s'il n'a pas été lavé auparavant.
- Ne pas utiliser l'appareil si des produits chimiques ont été utilisés pour nettoyer le linge.

⚠ Mise en garde
Risque d'explosion /
d'incendie !

- Des résidus restés dans le crible à peluches risquent de prendre feu en cours de séchage, voir même de provoquer l'incendie ou l'explosion de l'appareil. Nettoyer soigneusement le crible à peluches chaque fois que l'appareil est utilisé pour sécher du linge.
- Certains objets risquent de prendre feu en cours de séchage, voir même de provoquer l'incendie ou l'explosion de l'appareil. Enlever tous les briquets ou allumettes des poches des articles de linge.
- De la poussière de charbon ou de farine autour de l'appareil peuvent provoquer une explosion. S'assurer que la zone autour de l'appareil est propre lorsque celui-ci fonctionne.

⚠ Mise en garde
Risque d'incendie /
de dommage matériel /
de dommage à l'appareil !

Si le programme est terminé avant que le cycle de séchage ne soit fini, le linge ne refroidit pas suffisamment et risque de prendre feu ou de provoquer des dommages matériels ou d'endommager l'appareil.

- Au cours de la dernière phase du cycle de séchage, le linge dans le tambour n'est pas chauffé (cycle de refroidissement). Ceci a pour effet que le linge reste à une température à laquelle il n'est pas endommagé.
- Ne pas éteindre l'appareil avant que le cycle de séchage ne soit terminé sauf si vous enlevez immédiatement tous les articles de linge du tambour immédiatement et les étalez (pour dissiper la chaleur).

⚠ Mise en garde
Risque d'empoisonnement !

L'utilisation d'appareils supplémentaires (tels que radiateurs au gaz, chauffe-eaux au gaz sans réservoir, poêles au charbon raccordés à une cheminée ou foyers ouverts) dans le même local que l'appareil risque de provoquer un vide qui aspire à nouveau les gaz d'échappement vers l'intérieur. Risque d'empoisonnement en cas d'inhalation de ces gaz. S'assurer que le local est ventilé de façon appropriée. Toujours faire confirmer par le ramoneur que votre appareil fonctionne en toute sécurité.

⚠ Mise en garde
Risque d'empoisonnement !

Des fumées toxiques peuvent être refoulées par des agents de nettoyage qui contiennent des solvants, par ex. solvant de nettoyage. N'utilisez aucun agent de nettoyage qui contient des solvants.

⚠ Mise en garde
Risque de blessure !

- Si vous placez tout votre poids/vous asseyez sur le hublot de l'appareil lorsque celui-ci est ouvert, l'appareil risque de basculer et de provoquer des blessures. Ne vous appuyez pas de tout votre poids sur le hublot de l'appareil lorsqu'il est ouvert.
- Si vous grimpez sur l'appareil, le plan de travail risque de casser et de provoquer des blessures. Ne grimpez pas sur l'appareil.
- Vous risquez de blesser vos mains si vous les introduisez dans le tambour pendant qu'il tourne encore. Patientez jusqu'à ce que le tambour s'arrête de tourner.

Attention !**Domage matériel/dommage à l'appareil**

- Si la quantité de linge dans l'appareil excède la capacité de charge maximum, l'appareil risque de ne pas pouvoir fonctionner correctement. Cela peut également provoquer un dommage matériel ou endommager l'appareil. Ne pas dépasser la capacité de charge maximum de linge sec. S'assurer de respecter les capacités de charge maximum spécifiées pour chacun des programmes → *Page 29*.
- L'appareil risque d'être endommagé si vous utilisez celui-ci sans crible à peluches ou si le crible est défectueux. Ne pas utiliser l'appareil sans crible à peluches ni avec un crible défectueux.
- Des objets légers tels que cheveux et peluches risquent d'être aspirés dans l'entrée d'air lorsque l'appareil est en fonctionnement. Éloignez ceux-ci de l'appareil.
- De la mousse et du caoutchouc mousse risquent de se déformer et de fondre s'ils sont séchés dans l'appareil. Ne pas sécher dans l'appareil des articles de linge qui contiennent de la mousse ou du caoutchouc mousse.
- Des dommages matériels ou un dommage à l'appareil risquent d'être la conséquence si vous versez la mauvaise quantité de lessive ou d'agent de nettoyage. Utiliser des lessives/produits d'entretien/agents de nettoyage et adoucissants conformément aux instructions du fabricant.
- En cas de surchauffe de l'appareil, celui-ci risque de ne pas pouvoir fonctionner correctement, ou cela peut provoquer des dommages matériels ou endommager l'appareil. S'assurer que l'entrée d'air de l'appareil ne soit jamais obstruée lorsque l'appareil fonctionne et que la zone autour de l'appareil soit ventilée de manière adéquate.

Nettoyage / maintenance

Mise en garde

Danger de mort !

Cet appareil fonctionne à l'électricité. Il existe un danger d'électrocution si vous entrez en contact avec des composants se trouvant sous tension. Veuillez donc noter ce qui suit :

- Mettre l'appareil hors tension. Débrancher l'appareil du secteur (retirer la prise).
- Ne jamais tirer la fiche principale avec des mains mouillées.
- Pour retirer la fiche principale de la prise, toujours tirer la fiche elle-même et non pas par le câble principal, sans quoi celui-ci risque d'être endommagé.
- Ne pas entreprendre de modifications techniques sur l'appareil ou ses équipements.
- Les réparations et tout autre travail sur l'appareil doivent être effectués uniquement par notre service à la clientèle ou par un électricien. Ceci s'applique également pour le remplacement du câble principal (si nécessaire).

- Des câbles principaux de rechange peuvent être commandés auprès de notre service à la clientèle.

Mise en garde

Risque d'empoisonnement !

Des fumées toxiques peuvent être refoulées par des agents de nettoyage qui contiennent des solvants, par ex. solvant de nettoyage.

N'utilisez aucun agent de nettoyage qui contient des solvants.

Mise en garde

Risque de choc électrique / de dommage matériel / de dommage à l'appareil !

La pénétration d'humidité dans l'appareil peut provoquer un court-circuit.

Ne pas utiliser d'appareil à pression ou à vapeur pour nettoyer votre appareil.

Mise en garde

Risque de blessure / de dommage matériel / de dommage à l'appareil !

L'utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires d'une autre marque peut s'avérer être dangereuse et de provoquer des dommages matériels ou d'endommager l'appareil.

Pour des raisons de sécurité, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

Attention !**Domage matériel / dommage à l'appareil**

Des agents de nettoyage et agents de pré-traitement du linge (p. ex. produit éliminant les taches, sprays de pré-lavage, etc.) risquent de causer des dommages s'ils entrent en contact avec les surfaces de l'appareil. Veuillez donc prendre en compte ce qui suit :

- Éviter que ces agents n'entrent en contact avec les surfaces de l'appareil.
- N'utiliser rien d'autre que de l'eau et un chiffon doux et humide pour nettoyer l'appareil.
- Éliminer tout détergent, spray et autres résidus immédiatement.



Protection de l'environnement

Emballage/ancien appareil



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Conseils pour économiser l'énergie

- Essorez le linge avant le séchage. Plus le linge est sec, plus la durée de séchage sera courte et consomme ainsi moins d'énergie.
- Chargez le sèche-linge avec la charge maximale.
Remarque : Ne dépassez pas la charge maximale pour les programmes, car cela prolonge la durée de séchage et augmente la consommation énergétique.
- Ventilez la pièce et assurez-vous que l'entrée d'air sur le sèche-linge est libre pour garantir l'échange d'air.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage. Si le filtre à peluches est sale, la durée de séchage est prolongée et la consommation énergétique augmente.
- **Mode économie d'énergie :** si vous ne faites pas fonctionner le sèche-linge pendant une période prolongée, il s'éteint automatiquement avant le démarrage du programme et une fois que le programme est terminé afin d'économiser l'énergie. Le bandeau d'affichage et les voyants lumineux s'éteignent après quelques minutes, et la touche de démarrage clignote. Pour activer l'éclairage, appuyez sur une touche, ouvrez ou fermez le hublot du sèche-linge ou tournez le sélecteur de programme.



Installation et connexion

Étendue de la livraison

- Sèche-linge
- Instructions d'installation et d'utilisation
- Panier à laine*

Installation et branchement du sèche-linge

Mise en garde

Danger de mort !

Il existe un risque de choc électrique car le sèche-linge fonctionne à l'électricité.

- Vérifiez si le sèche-linge présente des dommages visibles. Vous ne devez pas faire fonctionner le sèche-linge s'il est endommagé.
- Avant de brancher le sèche-linge au secteur d'alimentation, assurez-vous que la tension électrique spécifiée sur la plaque signalétique correspond à la tension de votre prise.
- Utilisez uniquement un disjoncteur de type différentiel doté du symbole suivant :
- Veillez à ce que le câble secteur ne soit pas plié ni coincé et à ce qu'il ne soit pas en contact avec des sources de chaleur ou des bords tranchants.

Mise en garde

Les enfants risquent de s'enfermer dans le sèche-linge et de mettre ainsi leur vie en danger !

N'installez pas le sèche-linge derrière une porte battante ou coulissante, susceptible de gêner ou de bloquer l'ouverture du hublot.

* Selon le modèle

Attention !

Risque de blessure

- En raison du poids élevé du sèche-linge, vous pouvez vous blesser en le soulevant. Ne soulevez pas le sèche-linge tout seul.
- Vous risquez de vous couper les mains sur les bords tranchants du sèche-linge. Ne tenez pas le sèche-linge par ses bords tranchants.
- Les parties en saillie du sèche-linge peuvent se détacher lorsque ce dernier est soulevé ou poussé. Ne déplacez pas le sèche-linge en le tenant par ses parties en saillie.

Attention !

Risque d'endommagement du sèche-linge ou du linge.

- Vérifiez si le sèche-linge a été endommagé pendant son transport. Ne faites jamais fonctionner un sèche-linge s'il est endommagé.
- L'eau résiduelle présente dans le sèche-linge peut geler et l'endommager. N'installez pas le sèche-linge dans une pièce où il risque de geler.

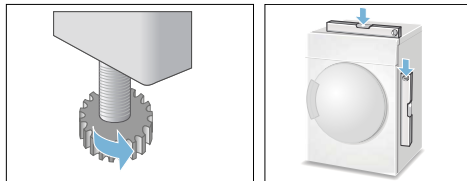
Pendant l'installation, assurez-vous que :

- Le sèche-linge est installé sur une surface propre, nivelée et ferme,
- La fiche principale est être accessible à tout moment,
- L'entrée d'air sur le sèche-linge n'est pas obstruée et la ventilation est suffisante,
- L'environnement à proximité du sèche-linge est propre et

- Le sèche-linge est nivelé à l'aide des pieds filetés.

Remarque : Vérifiez l'alignement de l'appareil avec un niveau à bulle et corrigez-le si nécessaire. Modifiez la hauteur en tournant les pieds de l'appareil.

Les quatre pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.



Un alignement incorrect peut engendrer de hauts niveaux de bruits, des vibrations et un mouvement incorrect du tambour.

Remarque : En cas de doute, confiez le branchement de l'appareil à un spécialiste.

Installation pour le conduit d'air d'évacuation

Attention ! Endommagement de l'appareil

Un raccordement inapproprié du conduit d'air d'évacuation sur le sèche-linge peut endommager l'appareil. Afin d'éviter tout endommagement, respectez les conseils de ce chapitre.

Remarques

- Il est recommandé d'acheminer l'air d'évacuation directement à l'air libre via un conduit d'air d'évacuation. Un clapet anti-retour doit être installé afin d'empêcher l'air de revenir.
- Le système d'évacuation extérieure de l'air ne doit pas dépasser les pertes de pression spécifiées.

- Nettoyez régulièrement le conduit d'évacuation d'air, au moins une fois par an.

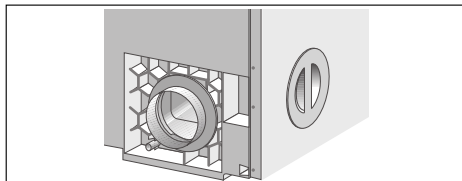
Si vous utilisez le sèche-linge sans conduit d'air d'évacuation, respectez ce qui suit :

- Assurez-vous que la pièce est bien ventilée, sinon la consommation énergétique et la durée de séchage augmenteront. Une mauvaise ventilation de la pièce peut entraîner une augmentation d'humidité qui peut entraîner des dégâts, par ex. sur les murs ou les meubles.
- Ne recouvrez pas l'ouverture d'évacuation d'air. Laissez environ 1 m d'espace libre autour de l'ouverture d'évacuation d'air.

Raccords sur le sèche-linge

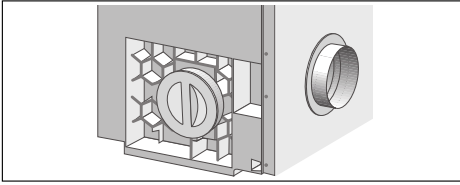
Les raccords d'un conduit d'air d'évacuation sont situés :

- **sur le panneau arrière**



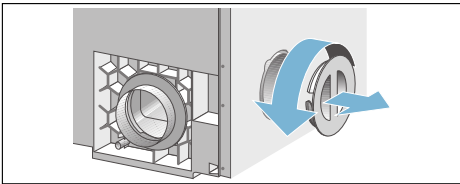
L'ouverture d'évacuation d'air sur le panneau arrière est ouverte lorsque le sèche-linge est livré (anneau de baïonnette). L'ouverture d'évacuation d'air sur le panneau de gauche est scellée avec un couvercle.

■ **sur le panneau de gauche**

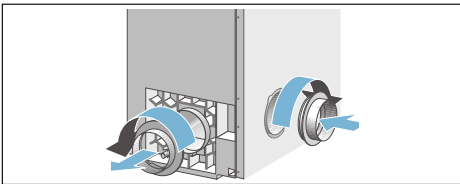


Vous pouvez changer le raccord du panneau arrière pour le placer sur le panneau de gauche comme suit :

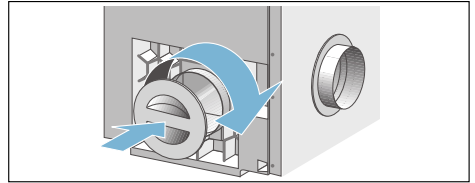
1. Retirez le couvercle du panneau de gauche.



2. Retirez l'anneau de baïonnette du panneau arrière et fixez-le sur l'ouverture du panneau latéral.



3. Scellez l'ouverture du panneau arrière avec le couvercle.



Remarque : S'il existe un haut niveau de condensation dans le conduit d'air d'évacuation, il est conseillé de fixer un collecteur de condensation (standard) ou un trou d'évacuation d'environ 3 mm de diamètre sur la partie la plus basse du conduit d'air d'évacuation.

Conduit d'air d'évacuation

Tous les produits standards peuvent être utilisés pour le conduit d'air d'évacuation :

- tuyaux flexibles
- tuyaux ou conduits métalliques galvanisés
- connecteurs, adaptateurs et déviateurs pour les systèmes de conduit plat et les tuyauteries
- coffrets muraux pour l'évaporation à l'air libre ou dans un puit de ventilation
- adaptateurs sur des conduits rectangulaires
- conduits rectangulaires ou tuyaux en plastique
- clapet de retenue

Remarque : Les matériaux doivent résister à la chaleur jusqu'à 80 °C et à l'humidité.

Pertes de pression

Remarque : Le type et la longueur du conduit d'air d'évacuation, en particulier les coudes ou les courbures de faibles rayons, peuvent entraver le flux d'air. Maintient les réductions de diamètre et les pertes de pression (résistance) à un minimum.

Veuillez éviter ce qui suit :

- conduits d'air d'évacuation longs
- conduits d'air d'évacuation avec de petits diamètres
- conduits d'air d'évacuation avec de nombreux coudes et courbures.

Pertes de pression par frottement

La résistance au frottement de tuyaux ou conduits, c'est-à-dire le frottement à l'intérieur du conduit d'air d'évacuation, a un impact sur le débit d'air comme suit :

- plus la paroi interne est souple
- plus le diamètre de la paroi interne est grand
- plus le tuyau est court

plus la résistance au frottement est faible.

Pertes de pression dues aux frottements

L'air d'évacuation rencontre davantage de résistance à travers les installation intégrées au tuyau, par ex. les déviateurs (courbures, coudes, angles), les coffrets muraux avec grilles ou clapets de retenue.

Installation pour le raccord de tuyaux

- diamètre interne = 100 mm
Afin de garantir le débit d'air minimum requis, une certaine perte de pression (résistance) ne doit pas être dépassée.

La perte de pression totale autorisée dans un conduit d'air d'évacuation ne doit pas dépasser une certaine






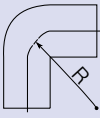
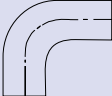
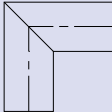
valeur. Celle-ci est calculée comme la somme de toutes les valeurs de perte de pression individuelles pour les pièces et les installations linéaires dans le conduit d'air d'évacuation.

Remarque : La valeur de la perte de pression totale autorisée maximale pour un conduit d'air d'évacuation est 50*.

- diamètre interne > 100 mm
Si le raccord de tuyau a un diamètre interne > 100 mm et que la perte de pression totale est supérieure à 50*, augmentez le diamètre interne du raccord de tuyau.

* Pour déterminer la perte de pression totale, voir le tableau → "Valeurs de perte de pression individuelles" à la page 19

Valeurs de perte de pression individuelles

		Diamètre de raccord de tuyau > 100 mm			Raccord de conduit plat		
		Paroi interne	Tuyau, souple	Tuyau flexible, rainuré	Tuyau flexible, ondulé	110 x 54 souple	220 x 54 souple
Variante de modèle							
pièce linéaire par 1 m de long			4	6	12	10	3
Installations							
	 Courbure R = 300 mm R = 200 mm R = 100 mm		3	5	7	6	3
			4	7	8	8	4
			6	9	10	12	6
	Déviateurs	 Angle		10	16	17	26
 Coude			19	22	24	> 50	17
				14		28	7
				6		13	3

Valeurs de pertes de pression totales

Perte de pression totale	Raccord de tuyau
0 - 50	100
0 - 80	110
	120
	130

Option d'installation

Remarques

- Acheminez le conduit d'air d'évacuation de manière à ce que le sèche-linge ne puisse pas refouler l'humidité ni l'air d'évacuation chaud.
- La sortie pour évacuer l'air doit être conçue ou placée de manière à empêcher toute contrepression supplémentaire (par ex. d'une entrée d'air directe) dans l'air d'évacuation sortant, par ex. à 90°, face vers le bas → Page 21
- La sortie pour le conduit d'air d'évacuation ne doit pas se trouver à plus de 2,5 m. au-dessus de l'ouverture d'air d'évacuation de l'appareil.

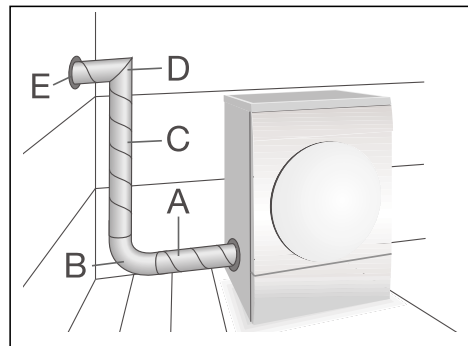
Options d'installation pour le conduit d'air d'évacuation :

- **À travers un coffret mural vers l'air libre**

Exemple : raccord de tuyauterie - diamètre interne = 100 mm, lisse

A = pièce linéaire (1,0 m)	4
B = tuyau courbé (R = 200 mm)	4
C = pièce linéaire (1,5 m)	6
D = raccord coudé	19
E = coffret mural télescopique avec grille	14

Perte de pression totale 47



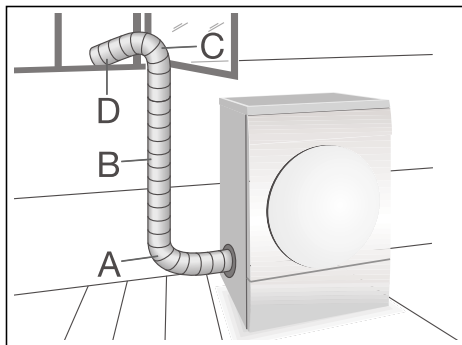
- **Directement vers l'air libre**

Acheminez le conduit d'air d'évacuation directement à l'air libre via un conduit d'air d'évacuation à travers une fenêtre ouverte.

Exemple : raccord de tuyauterie - diamètre interne = 100 mm, tuyau flexible, ondulé

A = tuyau courbé (R = 300 mm)	7
B = pièce linéaire (1,5 m)	18
C = tuyau courbé (R = 100 mm)	10
D = pièce linéaire (0,5 m)	6

Perte de pression totale 41



- À travers un coffret mural dans des cheminées ou des puits de ventilation

Remarques

- Il n'est pas autorisé de raccorder le conduit d'air d'évacuation vers des cheminées raccordées à des systèmes de chauffage alimentés au gaz ou à des fours/cuisinières alimentés au gaz ou au charbon.
- Si l'appareil est raccordé à un puit de ventilation isolé contre l'humidité, le ramoneur responsable doit être informé et l'approbation des services de l'urbanisme ou du propriétaire du bâtiment doit être obtenue.

Attention !

Risque d'empoisonnement

Si d'autres appareils sont utilisés dans la pièce où l'appareil est installé, ou dans des pièces voisines, par ex. des systèmes de chauffage au gaz, des chaudières au gaz, des fours à charbon raccordés à une cheminée, ou des cheminées ouvertes, un vide doit être créé pour aspirer les déchets gazeux.

Remarque : Dans tous les cas, faites vérifier votre installation par le ramoneur responsable, le chauffagiste, le spécialiste en ventilation, etc.

Installation de plusieurs sèche-linge

Vous pouvez raccorder jusqu'à 7 sèche-linge à évacuation d'air à un tuyau d'interception avec un mur interne lisse.

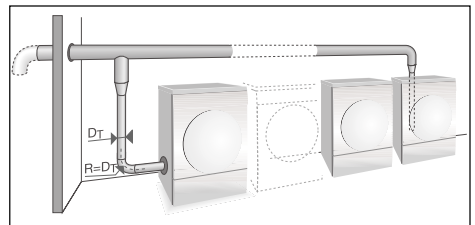
Remarque : Les points suivants doivent être respectés :

- La présence de clapets anti-retour dans le tuyau d'interception pour chaque sèche-linge est impérative. Ces clapets empêchent l'air humide de revenir dans la pièce de lavage et de séchage via les sèche-linge qui ne sont pas utilisés.

- La sortie pour évacuer l'air doit être agencée/acheminée de manière à empêcher toute contre-pression supplémentaire (par ex. d'une entrée d'air directe) dans l'air d'évacuation sortant.
- Dans tous les cas, faites vérifier votre installation par le spécialiste en ventilation/l'installateur.

Au moment de raccorder le tuyau d'interception, évitez ce qui suit :

- les interférences mutuelles entre les sèche-linge
- le rejet d'humidité dans la pièce de lavage et de séchage
- les grandes pertes de pression (augmentation de la consommation énergétique et de la durée)
- Les conduits d'air d'évacuation des sèche-linge individuels ($DT = R \geq 100$ mm) doivent déjà être étendus à la dimension du tuyau d'interception en amont des clapets anti-retour.
- L'éventuelle contre-pression (par ex. entrée de vent) peut être minimisée en utilisant un coude à 90° , face vers l'avant.



Accessoires en option

■ **Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge**

Pour gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur. Le sèche-linge doit être fixé au lave-linge à l'aide de ce kit de raccordement.

Référence sans kit de superposition avec tablette : **WTZ11311**.

■ **Plate-forme :**

Pour mettre le linge dans le sèche-linge et le retirer plus facilement, utilisez une plate-forme pour élever votre sèche-linge.

Transportez le linge avec le panier à vêtements intégré dans le tiroir coulissant de la plate-forme.

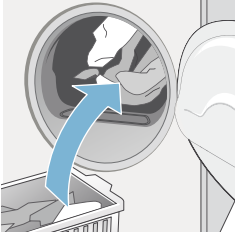
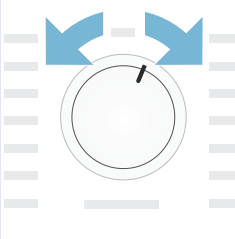
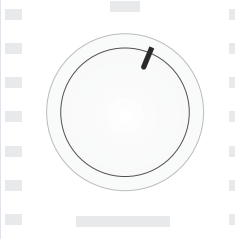
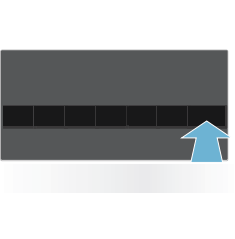

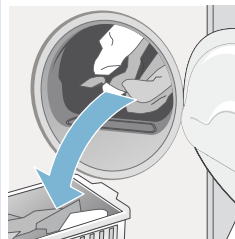

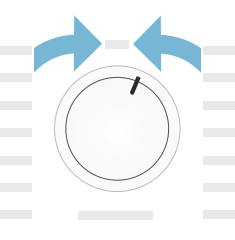
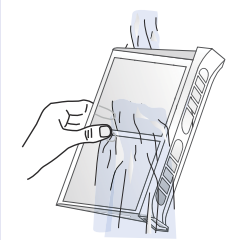
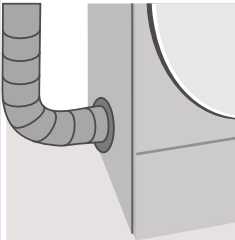
Référence : **WMZ20500**.

■ **Conduit d'air d'évacuation :**

Le l'air d'évacuation est extrait via un tuyau.

Référence : **WTZ1130**.

Les principaux points en bref

1			
	<p>Chargez le linge et fermez le hublot.</p>	<p>Allumez le sèche-linge.</p>	<p>Choisissez un programme et, si nécessaire, ajustez les réglages par défaut du programme.</p>
2			
	<p>Sélectionnez la touche de démarrage .</p>	<p>Séchez.</p>	<p>Retirez le linge.</p>
3			
	<p>Éteignez le sèche-linge.</p>	<p>Nettoyez le filtre à peluches</p>	<p>Nettoyez le conduit d'air d'évacuation (au moins une fois par an).</p>

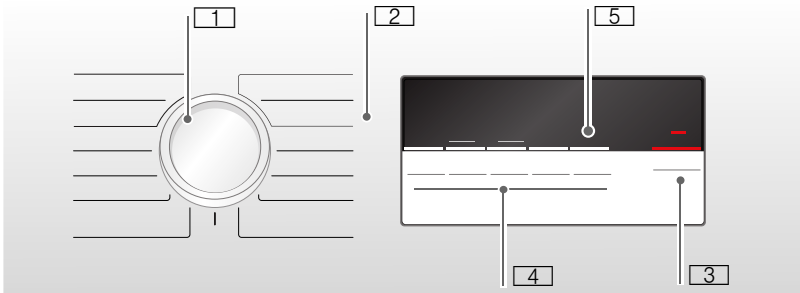
Familiarisation avec votre appareil

Sèche-linge



- 1** Bandeau de commande et d'affichage
- 2** Filtre à peluches
- 3** Porte du sèche-linge

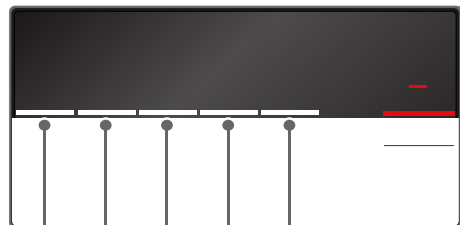
Bandeau de commande



- 1 Utilisez le **sélecteur de programmes** pour allumer et éteindre le sèche-linge et pour sélectionner le programme.
- 2 **Programme** → Page 29.
- 3 **Touche de démarrage** pour démarrer ou interrompre le programme → Page 31.
- 4 **Touches** → Page 31.
- 5 **Bandeau d'affichage** avec **touches** → Page 26.

Bandeau d'affichage

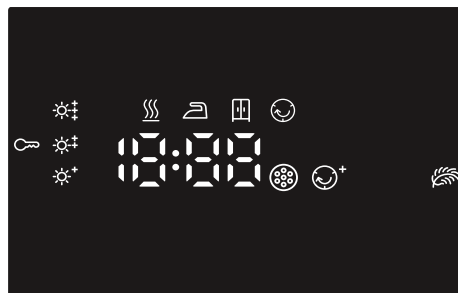
Touches du bandeau d'affichage



- 1 Sélectionnez le **degré de séchage**.
- 2 Sélectionnez le **temps de séchage**.
- 3 Sélectionnez l'heure **Fin dans**.
- 4 Sélectionnez **Anti-froissement**.
- 5 Sélectionnez **Séchage à basse température**.

Pour une description détaillée de toutes les touches, voir → *Page 31*.

Bandeau d'affichage



- Réglage précis du niveau de séchage.
- Anti-froissage sélectionné.
- Sécurité enfants sélectionnée.
- Séchage à basse température sélectionné.
- Démarrage ou pause sélectionné(e).
- 3 h** Durée de programme en heures lorsque la durée "Fin dans" est sélectionnée.
- 1:27** Durée de programme prévue en heures et en minutes.
- End-P-**
Avancée du programme : Humide ; Prêt à repasser ; Prêt à ranger ; Anti-froissage ; Fin et Pause.
- Nettoyez les filtres à peluches ; → *Page 34*.



Linge

Préparation de la lessive

Mise en garde

Risque d'explosion ou d'incendie !

Retirez le cas échéant les briquets et les allumettes des poches des vêtements.

Attention !

Le tambour du sèche-linge et le linge risquent d'être endommagés.

Retirez tous les objets des poches et respectez les informations suivantes :

- Attachez ensemble les ceintures de tissu, cordons de tablier, etc. ou utilisez un sac à linge.
- Fermez les fermetures éclair, les crochets, les œillets et les boutons. Boutonnez les grands articles de linge, telles que les couvertures.
- Retirez tous les objets métalliques, tels que les trombones, des poches.
- Pour obtenir un résultat de séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme de séchage.
- Séchez toujours les très petits articles de linge, par ex. les chaussettes de bébé, avec de grands articles de linge tels que les serviettes de toilette.
- Les tissus à maille ou tricotés comme les T-shirts et les jerseys rétrécissent souvent lorsqu'ils passent dans le sèche-linge pour la première fois. Utilisez un programme doux.
- Ne séchez pas trop le linge délicat. Cela augmente le froissage du linge.
- Utilisez des programmes minutés pour les vêtements uniques.

- Certains détergents et produits d'entretien, par ex. l'amidon ou les adoucissants, contiennent des particules qui peuvent se déposer sur le capteur d'humidité. Cela peut nuire au fonctionnement du capteur et par conséquent, au résultat de séchage.

Remarques

- Lorsque vous lavez du linge qui passera ensuite au sèche-linge, utilisez la bonne quantité de détergent et de produit d'entretien, telle que spécifiée par le fabricant.
- Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité → Page 36.

Trier le linge selon :

- Adapté au sèche-linge
- Séchage à température normale
- Séchage à basse température
- Ne pas sécher en machine

Remarque : Ne chargez pas le linge provenant du lave-linge directement dans le sèche-linge. Triez le linge essoré avant de le placer dans le tambour du sèche-linge.

Si vous séchez des textiles fins, épais et multicouches ensemble, ils sécheront à différents degrés. Pour obtenir un résultat de séchage uniforme, vous devez par conséquent sécher uniquement ensemble du linge du même type de textile et de structure. Si vous avez l'impression que le linge est toujours trop humide, vous pouvez sélectionner un programme minuté pour un séchage ultérieur → *Page 29*.

Attention !

Possibilité d'endommagement matériel du sèche-linge ou du linge.

Ne passez pas les textiles suivants au sèche-linge :

- Linge souillé par de l'huile.
- Linge non lavé.
- Tissus non respirant (par ex. revêtements en caoutchouc).
- Tissu fragiles tels que la soie, les rideaux synthétiques.



Programmes et touches

Programmes

Programmes et textiles	Charge maximale et réglages du programme/infos
Nom du programme À quels textiles ce programme est-il adapté ?	La charge maximale est basée sur le poids du linge sec Réglages de programme possibles
Coton Extra sec Textiles résistants à l'usure et à la chaleur composés de plusieurs couches de coton ou de lin qui ne sèchent pas facilement.	7 kg
Coton Prêt à ranger Textiles normaux, résistants à l'usure et à la chaleur composés d'une seule couche de coton ou de lin.	7 kg
Coton Prêt à repasser Textiles normaux, résistants à l'usure et à la chaleur composés d'une seule couche de coton ou de lin qui doivent être humides après le séchage et conviennent pour le repassage ou pour être suspendus.	7 kg
Synthétiques Extra sec Textiles synthétiques ou mixtes composés de plusieurs couches et qui ne sèchent pas facilement.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à ranger Textiles normaux, synthétiques ou mixtes composés d'une seule couche.	3,5 kg
Synthétiques Prêt à repasser Textiles normaux, synthétiques ou mixtes composés d'une seule couche qui doivent être humides après le séchage et conviennent pour le repassage ou pour être suspendus.	3,5 kg
Textiles Sport Vêtements étanches et conçus pour l'extérieur avec un revêtement imperméabilisant et textiles résistants à l'eau.	1,5 kg
Serviettes Serviettes résistantes à l'usure, en coton.	6 kg
Mix Mélange composé de textiles en coton et en fibres synthétiques.	3 kg

Minuterie air chaud	3 kg
Tous types de textiles ; programme minuté. Adapté pour le linge pré-séché ou légèrement humide et pour sécher du linge composé de plusieurs couches et épais.	Vous pouvez ajuster la durée du programme à l'aide de la touche pour la durée du séchage.
Remarques	
<ul style="list-style-type: none">■ Séchez uniquement la laine, les chaussures de sport et les jouets en peluche avec le panier à laine → Page 22.■ Avec le programme minuté, l'humidité résiduelle du linge n'est pas automatiquement détectée. Si le linge est encore trop humide après le programme de séchage, répétez le programme et, si nécessaire, prolongez la durée du programme.	
Minuterie air froid	3 kg
Tous types de textiles. Pour rafraîchir ou aérer les articles de linge qui n'ont pas été portés longtemps.	Vous pouvez ajuster la durée du programme à l'aide de la touche pour la durée du séchage.
Chemises	1,5 kg
Chemises ou blouses infroissables en coton, lin, fibres synthétiques ou mélangées.	
Express 40 min.	2 kg
Synthétiques et cotons légers.	
Finition Laine	3 kg
Textiles lavables en machine, en laine ou contenant du coton.	
Remarques	
<ul style="list-style-type: none">■ Les lainages ressortent moins humides, mais pas complètement secs.■ À la fin du programme, ils doivent être retirés et étendus.	
Délicat	1 kg
Pour les sous-vêtements lavables délicats par ex. en velours, dentelle, lycra, soie ou satin.	

Touches

Touches	Explications et notes
Remarque :	Les touches et leurs fonctions ne peuvent pas tous être sélectionnés dans tous les programmes.
Séchage +	<p>Si le linge est trop humide après le séchage, vous pouvez régler précisément les niveaux de séchage par ex. Prêt à ranger. Le niveau de séchage peut être augmenté avec le niveau de séchage en trois phases, de ☼* à ☼‡.</p> <p>Si vous avez ajusté le niveau de séchage, le réglage pour tous les programmes avec un niveau de séchage sélectionnable est mémorisé même une fois que le sèche-linge est éteint.</p> <p>Remarque : Plus le degré de séchage est élevé, plus le programme dure longtemps.</p>
Durée +	Réglez la durée du programme pour les programmes minutés. Entre 20 minutes et 3 heures, par pas de 10 minutes.
Fin diff.	Le programme se termine dans 1 à 24 h. Réglez l'heure "Fin dans" par pas d'une heure pour retarder le démarrage du programme. Le nombre d'heures requises après la fin du programme est affiché dans le bandeau d'affichage.
☞ 3 sec. (Sécurité enfants)	Maintenez enfoncée la touche "Fin dans" et la touche de la durée de séchage simultanément pendant 3 secondes afin d'activer ou de désactiver la sécurité enfants.
Antifroissage	Le tambour bouge le linge à intervalles réguliers pendant 60 minutes après le séchage, quel que soit le programme, pour éviter qu'il ne se froisse. La fonction automatique d'anti-froissage peut être étendue jusqu'à 180 min.
Délicat	Température réduite pour textiles délicats, par ex. polyacrylique ou élasthane. La sélection de la touche étend la durée de séchage.
Départ/Pause	Démarré ou met en pause le programme.

Utilisation de l'appareil

Chargement du linge et allumage du sèche-linge

Remarque : Le sèche-linge doit être correctement positionné et branché, → Page 15.

1. Mettez le linge dans le tambour.
2. Pour allumer le sèche-linge, tournez le sélecteur de programme sur un programme.
3. Fermez le hublot du sèche-linge.

Attention !

Risque d'endommagement matériel du sèche-linge ou du linge.

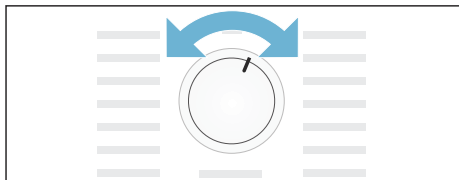
Veillez à ne pas coincer le linge en fermant le hublot.

Réglage d'un programme

Remarque : Si vous avez activé la sécurité enfants, vous devez la désactiver avant de pouvoir régler un programme, voir → Page 31.

1. Choisissez le programme requis, vous trouverez des informations sur les programme à partir de → Page 29.

2. Utilisez le sélecteur de programme pour régler le programme requis. Les réglages du programme par défaut pour le programme sélectionné apparaissent sur le bandeau d'affichage.



Remarque : Les réglages du programme par défaut sont des réglages standard qui sont déjà définis lors de la sélection d'un programme. Après avoir sélectionné un programme, vous pouvez voir les réglages du programme par défaut dans le bandeau d'affichage.

3. Si nécessaire, ajustez les réglages du programme par défaut. Vous trouverez des informations pour ce faire à partir de → Page 29.

Démarrage du programme

Appuyez sur la touche de démarrage.

Remarque : Si vous souhaitez verrouiller le programme afin qu'il ne puisse pas être modifié par erreur, vous pouvez sélectionner la sécurité enfants, voir → Page 31.

Séquence du programme

L'état du programme est indiqué dans le champ d'affichage.

par Durée du programme prévue en heures et en minutes.

ex. 1:27

Remarque : Lorsqu'un programme est choisi, la durée de séchage prévue pour la charge recommandée est affichée. Pendant le séchage, les capteurs d'humidité détectent l'humidité résiduelle dans la charge et adaptent la durée du programme (à l'exception de celle des programmes minutés). Cela se voit via la durée restante qui change subitement.

☁	Humide
☐	Prêt à repasser
☐	Prêt à ranger
☉*	Anti-froissage
- P -	Pause
End	Fin

Changement du programme ou ajout de linge

Vous pouvez retirer ou ajouter du linge et changer ou modifier le programme à tout moment pendant le séchage.

1. Pour mettre le programme en pause, ouvrez le hublot du sèche-linge ou appuyez sur la touche de démarrage.
2. Ajoutez ou retirez du linge.
3. Choisissez un autre programme ou une fonction supplémentaire, si nécessaire.
4. Fermez le hublot du sèche-linge.

5. Appuyez sur la touche de démarrage.

Remarque : La durée du programme dans le bandeau d'affichage est mise à jour selon la charge et l'humidité résiduelle du linge. Les valeurs affichées peuvent changer après un changement de programme ou si la charge est adaptée.

Interruption du programme

Le programme peut être interrompu à tout moment ; pour le mettre en pause, ouvrez le hublot du sèche-linge ou appuyez sur la touche de démarrage.

Attention !

Risque d'incendie. Le linge peut prendre feu.

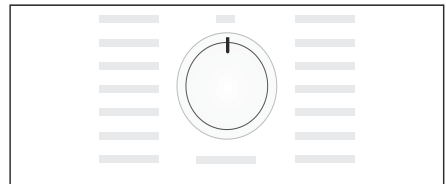
Si vous annulez le programme, vous devez retirer les articles de linge et les étendre de manière à ce que la chaleur se dissipe.

Fin du programme

End apparaît sur le bandeau d'affichage.

Retrait du linge et extinction du sèche-linge

1. Retirez le linge.
2. Tournez le sélecteur de programme sur la position "arrêt".

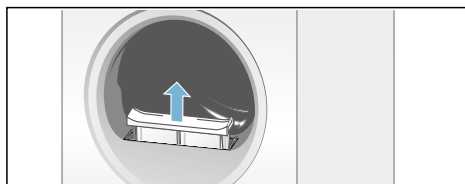


Nettoyez le filtre à peluches

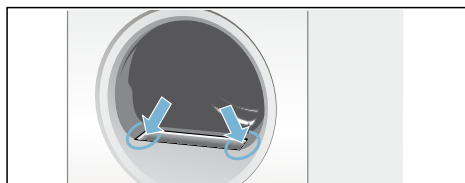
Remarque : Pendant le séchage, les peluches et les cheveux provenant du linge sont retenus par le filtre à peluches. Si le filtre à peluches est bloqué ou sale, cela réduit le débit d'air, ce qui empêche le sèche-linge d'atteindre ses performances maximales. Un filtre à peluches nettoyé permet également de réduire la consommation énergétique et la durée de séchage.

Nettoyez le filtre à peluches **après chaque** cycle de séchage :

1. Ouvrez la porte du sèche-linge et retirez toutes les peluches de la porte.
2. Retirez le filtre à peluches.



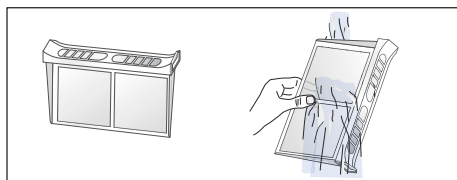
3. Retirez les peluches de la cavité du filtre à peluches.



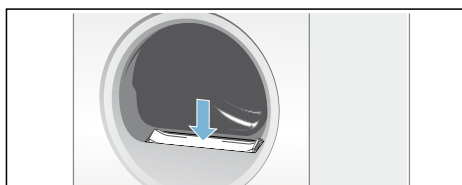
Remarque : Assurez-vous qu'aucune peluche ne tombe dans le conduit ouvert.

4. Ouvrez le filtre à peluches et retirez toutes les peluches.

5. Retirez les peluches en les passant sous l'eau courante chaude ou nettoyez le filtre à peluches au lave-vaisselle.



6. Séchez le filtre à peluches, fermez-le et réinsérez-le filtre à peluches.



Attention !
Le sèche-linge peut être endommagé.

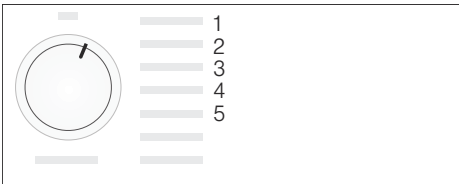
Ne faites pas fonctionner le sèche-linge sans filtre à peluches ni avec un filtre à peluches défectueux.

Réglage du signal

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

- La vitesse d'essorage utilisée pour essorer votre linge avant qu'il ne soit séché,
- Le volume du signal sonore à la fin du programme,
- Le volume des signaux des touches sonores.

Vous devrez activer le mode de réglage afin de modifier ces réglages.



Activation du mode réglage

1. Allumez le sèche-linge.
2. Sélectionnez le programme "Coton" en position 1 et patientez cinq secondes.

Les symboles disparaissent du bandeau d'affichage et la durée du programme est affichée.

1. Maintenez la touche de démarrage enfoncée et, en même temps, tournez le sélecteur de programme dans le sens horaire sur la position 2.
2. La **vitesse d'essorage** est affichée.
3. Appuyez sur la touche "Fin dans" ou la touche de la durée de séchage pour modifier la vitesse d'essorage.
4. Tournez le sélecteur de programme dans le sens horaire sur la position 3.

5. Le volume du **signal sonore à la fin du programme** est affiché.



0 = arrêt, 1 = faible, 2 = moyen, 3 = fort, 4 = très fort

6. Appuyez sur la touche "Fin dans" ou la touche de la durée de séchage pour modifier le volume.
7. Tournez le sélecteur de programme dans le sens horaire sur la position 4.
8. Le volume du **signal de la touche sonore** est affiché.



0 = arrêt, 1 = faible, 2 = moyen, 3 = fort, 4 = très fort

9. Appuyez sur la touche "Fin dans" ou la touche de la durée de séchage pour modifier le volume.

Quitter le mode réglage

Tournez le sélecteur de programme sur la position "arrêt" une fois que vous avez réglé la vitesse d'essorage requise et le volume. Les réglages sont désormais enregistrés.



Nettoyage

Nettoyage du sèche-linge et du bandeau de commande



Mise en garde

Danger de mort !

Il existe un risque de choc électrique car le sèche-linge fonctionne à l'électricité.

Débranchez le sèche-linge du secteur avant de le nettoyer.

Nettoyez le sèche-linge uniquement en utilisant de l'eau et un chiffon doux et humide.

Retirez immédiatement tous les dépôts de détergent, les résidus de pulvérisations ou autres résidus.

N'utilisez pas d'agents de nettoyage, ni d'agents de pré-traitement du linge (par ex. détacheurs, agents de prélavage).

N'utilisez pas de nettoyeurs haute pression ni de nettoyeurs à vapeur pour nettoyer votre appareil.

Nettoyage du capteur d'humidité

Remarque : Le sèche-linge est équipé d'un capteur d'humidité en acier inoxydable. Le capteur d'humidité mesure le degré d'humidité du linge. Après de longues périodes d'utilisation, le capteur peut se recouvrir d'une fine couche de calcaire ou de résidus de détergents et de produits d'entretien. De tels résidus doivent être retirés régulièrement car cela peut nuire au fonctionnement du capteur et par conséquent, au résultat de séchage.

Ouvrez le hublot et nettoyez le capteur d'humidité à l'aide d'une grosse éponge.



Attention !

Le capteur d'humidité peut être endommagé.


Ne nettoyez pas les capteurs d'humidité avec de la laine d'acier ou des produits abrasifs.

Nettoyage du conduit d'air d'évacuation

Remarques

- Vérifiez que le conduit d'air d'évacuation n'est pas bouché.
 - Nettoyez le conduit d'air d'évacuation au moins une fois par an.
 - Ne coudez pas le conduit d'air d'évacuation.
1. Éteignez le sèche-linge et laissez-le refroidir.
 2. Débranchez la prise du secteur.
 3. Retirez le conduit d'air d'évacuation.
 4. Nettoyez le conduit d'air d'évacuation.
 5. Remettez en place le conduit d'air d'évacuation → Page 20.

Défauts et solutions

Défauts	Cause/solution
 sur le bandeau d'affichage.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le filtre à peluches. Appuyez sur le bouton de démarrage pour réinitialiser l'indication affichée, puis appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage pour redémarrer l'appareil si nécessaire. ■ Vérifiez si le conduit d'air d'évacuation est bloqué ou coudé. Nettoyez le conduit d'air d'évacuation → <i>Page 36</i>. Si nécessaire, nettoyez la grille anti-insectes sur le tuyau d'air d'évacuation.
Le sèche-linge ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avez-vous branché la prise et vérifié le fusible ? ■ Avez-vous appuyé sur la touche de démarrage ? ■ La porte du sèche-linge est-elle ouverte ? Fermez la porte. ■ Le programme est-il sélectionné ? Sélectionnez un programme. ■ La sécurité enfants est-elle activée ? Désactivez la sécurité enfants. ■ L'heure « Prêt dans » est-elle sélectionnée ? Le programme démarre après un délai.
Le panneau d'affichage s'éteint et la touche de démarrage clignote.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le mode économie d'énergie est actif → <i>Page 14</i> .
Le programme se termine peu après son lancement.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ? ■ L'appareil est-il chargé de linge ? ■ La charge est-elle trop petite pour le programme sélectionné ? Utilisez un programme minuté. ■ Le linge chargé est-il sec ?
La porte s'ouvre toute seule.	Pour fermer la porte, poussez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de façon audible.
Froissement.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le froissement apparaît lorsque vous avez dépassé la charge maximale ou sélectionné le mauvais programme pour le type de textile. Vous trouverez toutes les informations nécessaires dans le tableau des programmes. ■ Retirez immédiatement les vêtements après le séchage. Ils peuvent se froisser s'ils restent dans le tambour.
De l'eau fuit.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le sèche-linge est peut-être incliné. Nivelez le sèche-linge.
* selon le modèle	

Défaits	Cause/solution
Le linge n'est pas correctement séché ou reste trop humide.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Après la fin du programme, le linge chaud a l'air plus humide qu'il ne l'est réellement. Étendez le linge et laissez la chaleur se dissiper. ■ Réglez précisément le niveau de séchage - cela étend la durée de séchage mais n'augmente pas la température. Votre linge sera plus sec → <i>Page 31</i>. ■ Choisissez un programme avec une durée de séchage plus longue ou augmentez le niveau de séchage. Cela n'augmente pas la température. ■ Choisissez un programme minuté pour un séchage ultérieur du linge qui est toujours humide → <i>Page 29</i>. ■ Si vous avez dépassé la charge maximale pour le programme, le linge ne peut pas être séché correctement. ■ Nettoyez le capteur d'humidité du tambour. Une fine couche de calcaire ou des particules du détergent ou des produits d'entretien utilisés pour le lavage peuvent subsister sur le capteur et nuire à ses bonnes performances. En conséquence, votre linge ne sèche pas correctement → <i>Page 36</i>. ■ Le séchage a été interrompu à la suite d'une coupure d'alimentation, parce que le réservoir à condensat est plein ou parce que la durée de séchage maximale a été dépassée. <p>Remarque : Voir aussi les conseils pour le linge → <i>Page 27</i>.</p>
Durée de séchage trop longue ?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le filtre à peluches peut être encrassé et prolonger ainsi la durée du séchage. Nettoyez le filtre à peluches. ■ Avez-vous choisi un programme inadapté ? ■ Le sèche-linge est-il installé trop près d'autres objets ? Assurez une circulation de l'air adéquate. ■ Si la température ambiante est supérieure à 35 °C, cela peut étendre la durée de séchage. ■ Une circulation de l'air insuffisante dans la pièce peut augmenter la durée de séchage. Aérez la pièce. ■ Coupure de courant. Redémarrez le sèche-linge.
Condensation dans le conduit d'air d'évacuation.	Le conduit d'air d'évacuation est-il trop long ? Vérifiez la longueur maximale du conduit d'air d'évacuation. Plus d'informations → <i>Page 16</i> .
La durée de séchage affichée se modifie pendant le processus de séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Les capteurs d'humidité détectent l'humidité résiduelle dans la charge et corrigent la durée du programme (à l'exception de celle des programmes minutés).
L'humidité augmente dans la pièce.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il ne s'agit pas d'un défaut. Veillez à ce que l'aération de la pièce soit suffisante. ■ Le conduit d'air d'évacuation est-il installé et l'air vicié est-il acheminé directement à l'air libre ? → <i>Page 16</i>
* selon le modèle	

Défauts	Cause/solution
Un ou plusieurs témoins clignotent.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le filtre à peluches → <i>Page 34.</i> ■ Vérifiez les conditions d'installation → <i>Page 15.</i> ■ Le conduit d'air d'évacuation est-il bloqué ou coudé ? Nettoyez le conduit d'air d'évacuation → <i>Page 36.</i> ■ Éteignez le sèche-linge, laissez-le refroidir, rallumez-le puis relancez le programme.
Coupure de courant.	<p>Le programme de séchage est interrompu. Retirez le linge et étendez-le, ou redémarrez le programme.</p> <p>Remarque : Faites attention car la porte, le tambour et le linge peuvent être chauds.</p>
* selon le modèle	

Remarque : Si vous ne pouvez pas remédier vous-même à un problème en éteignant, puis en rallumant le sèche-linge, veuillez contacter notre service après-vente.

Service après-vente

Service après-vente

Si vous ne pouvez pas remédier vous-même au problème (défauts et solutions), veuillez contacter notre service après-vente. Nous trouverons toujours une solution appropriée pour vous éviter des déplacements inutiles d'un technicien.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente le plus proche de chez vous ici ou dans l'annuaire des services après-vente.

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) du sèche-linge.

E-Nr. _____ FD _____

Ces informations se trouvent à l'intérieur du hublot ou à l'arrière du sèche-linge.

Faites confiance au fabricant.

Contactez-nous. Vous pouvez ainsi être sûr que la réparation est effectuée par des techniciens de service qualifiés qui utilisent des pièces de rechange d'origine.





Valeurs de consommation

Tableau des valeurs de consommation

Programme	Vitesse d'essorage utilisée pour essorer le linge	Durée**		Consommation énergétique**	
Coton		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Prêt à ranger*	1400 t/min	111 min	68 min	3,49 kWh	2,04 kWh
	1000 t/min	130 min	80 min	4,10 kWh	2,40 kWh
	800 t/min	150 min	92 min	4,72 kWh	2,76 kWh
Prêt à repasser*	1400 t/min	85 min	52 min	2,66 kWh	1,56 kWh
	1000 t/min	100 min	62 min	3,13 kWh	1,83 kWh
	800 t/min	115 min	71 min	3,60 kWh	2,11 kWh
Synthétiques		3,5 kg		3,5 kg	
Prêt à ranger*	800 t/min	50 min		1,41 kWh	
	600 t/min	62 min		1,75 kWh	
* Programme d'essai conformément à la norme applicable actuellement EN 61121.					
** Les valeurs peuvent différer de celles spécifiées, selon le type de textile, la composition du linge à sécher, l'humidité résiduelle des textiles, le degré de séchage réglé, la quantité de linge chargée et les conditions environnementales.					

Programme le plus efficace pour le coton

Le "programme de coton standard" (identifié par ) est adapté pour sécher des textiles en coton humides, normaux. Il est très efficace en termes de consommation d'énergie pour sécher le linge de coton humide.

Programmes standards pour le coton, en conformité avec la réglementation EU 932/2012 actuelle			
Programme	Charge	Consommation énergétique	Durée du programme
 Coton Prêt à ranger	7 kg/3,5 kg	4,10 kWh/2,40 kWh	130 min./80 min.
Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive 2010/30/EU.			



Caractéristiques techniques

Dimensions :

85 x 60 x 60 cm

Hauteur x largeur x profondeur

Poids :

Env. 37 kg

Charge maximale :

7 kg

Tension connectée :

220 - 240 V

Charge connectée :

Max. 2200 W

Fusible :

10 A

Éclairage intérieur du tambour*

Température ambiante :

5 - 35 °C

Consommation d'énergie lorsque l'appareil est éteint :

0,10 W

Consommation d'énergie lorsque l'appareil est prêt à être utilisé :

0,50 W

* Selon le modèle



Conseils et réparations

FR 01 40 10 11 00

B 070 222 141

CH 0848 840 040

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste ci-jointe.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001168944 (9605)